



ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XVI Nr. 4159

4 pagini — 20 bani

Simbătă 22 februarie 1958

2 martie 1958 alegerile de deputați în sfaturile populare

Mase largi de cetățeni participă la pregătirea alegerilor

Propunerile
alegătorilor, izvor
de noi înfăptuiri

La propunerile alegătorilor comitetul executiv al sfatului popular al Regiunii Autonome Maghiare a inițiat o vastă acțiune de masă pentru repararea drumurilor regiunii. În raionul Tg. Mureș într-o singură zi au ieșit la lucrări de reparație a drumurilor peste 3.000 de țărani muncitori în frunte cu candidații F.D.P.

În urma propunerilor făcute de alegători, în cartierul Nicolae Bălcescu din orașul Roman au început pregătirile pentru construcția unui cămin cultural iar 30 de cetățeni au primit parcele de teren pentru construcția de locuințe individuale. În comuna Bașcani din raionul Bălcescu a luat sfârșit construcția unui cămin cultural, iar școala din satul Broșteni, comuna Bahna a fost electrificată.

În comuna Păsoasa din regiunea Oradea, cetățenii cu sprijinul candidaților F.D.P. au procurat materiale necesare și au pus în lucru, în zona, la fel și în comuna Ignătești, prin contribuția cetățenilor s-a transportat o mare cantitate de nisip ce va fi folosită la repararea trotarelor și s-a reșlefuit un număr de 4 linii publice. Tot prin contribuția cetățenilor, recent în comuna Ulleacul de Beius s-au transportat 250 m.c. piatră, ce va fi folosită la construirea unui dig pe malul Crișului. La Vinăroși, Vărsand și Socodor, cu sprijinul candidaților, au fost procurate o seamă de materiale ce vor servi la introducerea iluminatului electric.

**Mai sînt
8
ZILE
pînă la
ALEGERI**

RELĂȚIILE DE PRIETENIE DINTRE POPORUL ROMÂN ȘI POPOARELE REPUBLICII ARABE UNITE CORESPUND INTERESELOR RECIPROCE

Declarațiile tov. Marcel Popescu, ministrul Comerțului, după vizita făcută în Republica Egipt

Recent s-a întors în Capitală tov. Marcel Popescu, ministrul Comerțului, care împreună cu tov. Gh. Săler, adjunct al ministrului Transporturilor și Telecomunicațiilor, a făcut o viză în Republica Egipt. Într-o convorbire cu un redactor „Agerpres” tov. Marcel Popescu a făcut următoarea declarație:

— Am făcut această viză în Republica Egipt la invitația ministrului Comerțului, dl. Mohammed Abu Nosseir și a ministrului Comunicațiilor, dl. dr. Mustafa Khalil.

Scopul acestei vizite a fost de a discuta cu conducătorii egipteni și oameni de afaceri posibilitățile de dezvoltare a schimburilor comerciale româno-egiptene, cât și de a manifesta bunăvoință și dorința sinceră de a se întări continuu legăturile tradiționale de prietenie și colaborare dintre România și Egipt. Am avut întrevăderi cu dl. Abdel Monem El Kaysuni, ministrul Finanțelor și Economiei, cu care am examinat posibilitățile unor schimburi de mărfuri dintre R.P.R. și Egipt, cu dl. Aziz Sidki, ministrul Industriei Egiptului, cu care am discutat posibilitățile de livrare de utilaje românești necesare planului cincinal de dezvoltare a industriei egiptene, cu dl. Mustafa Khalil, ministrul Comunicațiilor, cu

care am discutat perspectivele de dezvoltare a livrărilor de materiale rulate române în Egipt și diverse aspecte ale organizării sistemului de transporturi între cele două țări. Trebuie să menționăm de asemenea întrevăderile fructuoase avute cu dl. Abdel Nosseir, ministrul Comerțului, cu care am analizat desăvârșirea schimburilor comerciale dintre cele două țări ale noastre, care sînt satisfăcătoare, precum și posibilitățile de largire a acestora. De asemenea am avut convorbiri cu numeroase alte persoane oficiale.

În cursul acestei vizite am avut prilejul să văd o serie de întreprinderi și instalații din Egipt care mi-au permis să constat eforturile susținute pe care le face astăzi poporul și conducătorii Egiptului pentru industrializarea țării, pentru îmbunătățirea nivelului de trai și lichidarea rămășițelor colonialismului, pentru consolidarea economică și politică a acestei țări, care a reușit să obțină independența printr-o luptă eroică.

Am convingerea că vizita noastră în această țară prietenă, cit și rezultatele importante obținute în urma discuțiilor avute, vor contribui la continuarea strîngerea a legăturilor dintre cele două țări. Trebuie să relev atmosfera de înțelegere deplină și de prietenie sinceră, solicitărilor și con-

dialității cu care ne-am întîlnit în frunte cu președintele Nasser, cu care am avut o întrevădere. Preliminariile au simțit acea atmosferă de prietenie manifestată de poporul egiptean pe care o interpretăm ca o manifestare de prietenie față de poporul român.

Referindu-se la constituirea noului stat, Republica Arabă Unită, tov. Marcel Popescu a declarat:

— Lupta popoarelor arabe pentru unirea și consolidarea independenței lor naționale, a fost și este armată cu mult interes în țara noastră. În cursul scurtei mele vizite în Egipt mi-am întărit convingerea că popoarele arabe vîd în unitatea lor în primul rînd calea pentru apărarea și întărirea independenței lor naționale.

Crearea Republicii Arabe Unite a fost privită cu simpatie de poporul român, care dorește sincer progresul și întărirea independenței popoarelor arabe. Poporul și guvernul român doresc ca bunele relații de pînă acum cu Siria și Egiptul să fie continuate și dezvoltate în cadrul relațiilor cu noul stat — Republica Arabă Unită.

Sînt ferm convins că dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare dintre poporul român și popoarele Republicii Arabe Unite corespunde intereselor reciproce și va servi cauza întăririi păcii și securității internaționale.

Călătorind prin țară

Escală neprevăzută la Someșeni

Din cauza timpului neprietenesc pentru zbor, avionul cu care plecasem spre Satu Mare avea chiar o

Prin telefon de la trimisul nostru

din Someșeni. Mai încolo am văzut locul unde s-a amenajat un frumos cinematograful. Și chiar peste

drum, am aflat cea mai nouă construcție a Someșenilor: un cămin cultural de înaltă frumusețe. Nu trecu nici un an de cînd a fost terminat. De gata aceasta am vrut să văd lucrările mai îndepărtate. Île Moraru m-a condus în drum. Pot spune că am rămas plăcut impresionat de cele văzute: sala de spectacole înaltă și cu o acustică frumoasă, sala de repuzanță, sala de sport, bibliotecă.

Aici, în sala bibliotecii căminului cultural, s-a amenajat Casa alegătorului, Felicia Rădu, care era de serviciu la ora 17 la Casa alegătorului, mi-a arătat că pe lista primei a Născut comuna. În ordinea circumscrípțiilor electorale și a străzilor, fiecare nume poartă un semn. Am înțeles că toți alegătorii cartierului se prezentaseră să verifice dacă sînt înscrisți sau nu. Într-adevăr, frumos lucru, nimic de criticat. Este și acesta un semn al participării din plin a populației cartierului Someșeni la pregătirile ce se fac pentru alegerile de la 2 martie. Pe listă am văzut și nume scrise cu creionul, semn că au fost adăugate ulterior. Felicia Rădu mi-a spus că s-au adăugat pe listele electorale încă 20 de nume, cei ce lăseseră omisiți și alții care abia au început să scrie. Ce le da dreptul la vot. Nimeni din cei din cartierul Someșeni nu vrea să lipsească la 2 martie din lista urmelor.

Am acum două tot dreptul să tot cotească prelungirea și înnoirea escalăi făcute la Someșeni drept, un lucru pozitiv. Merita să scriu despre toate aceste lucruri petrecute într-o țară comună.

TUDOR GHEORGHIU

Vești din regiunea Baia Mare

LA CASELE ALEGĂTORULUI din raionul Satu Mare se deslășoară o bogată activitate propagandistică. Pînă acum s-au ținut 113 conferințe și 45 programe culturale, la care au participat elevii mîi de cetățeni. În comuna Halmeu, agitatorii Pop Mișii și Francisc Bologhi au mobilizat cetățenii la lucrările de electrificare care se fac pe trei străzi din comună, iar peste 100 de colectivități din Dorol muncesc la electrificarea satului.

ACTORII TEATRULUI de Stat din Baia Mare au prezentat joia seara premiera piesei „O scrisoare pierdută” de I. L. Caragiale. Tot pentru manifestările artistice dedicate campaniei electorale, ei au pregătit piesa „Nunta Ioanei” și au reluat piesa „Sus Tudorache, Jos Tudorache”, „Titanic vals”, cu care au prezentat 12 spectacole în satele regiunii.

Vizita delegației guvernamentale și de partid a R. P. Ungare



Tovarăși Gh. Gheorghiu-Dej, Kadar Janos și Apro Antal răspund salutarilor zeilor de mîi de bucureșteni

Foto: MIHAI POPESCU

Cetățenii Capitalei au primit cu bucurie și entuziasm pe oaspeții dragi

Delegația guvernamentală și de partid a R. P. Ungare a sosit ieri în Capitală. La ora cînd apar aceste rînduri, faptul nu mai este desigur o noutate pentru bucureșteni, care într-un număr impresionant l-au întîmpinat ieri pe înalții oaspeți manifestîndu-și bucuria și dragostea față de soii iubiti ai poporului frate maghiar. Dar numai consemnarea manifestărilor calde și frățești pe care au făcut-o ieri locuitorii Capitalei oaspeților noștri

dragi, nu ar fi suficientă și întru totul cuprinzătoare. Și asta pentru simplul motiv că am rămîne datorii cetăților noastre dacă nu le-am relata în continuare călătoria delegației guvernamentale și de partid a R. P. Ungare — prin țară, în drum spre București.

Cum faptele s-au petrecut în decursul aceluiași zile, vom apela din nou la însemnările noastre, reconstruind cronologic și geografic itinerariul străbătut...

In drum spre București...

Abia s-a luminat de ziua și iată, — în gara Filiași un mare număr de oameni, încotormîniți în haine groase în deplină concordanță cu temperatura dimineții de februarie, îmbrăcați mai mult de emoție decît de frig, așteptau bucureștii să întîmpine pe reprezentanții poporului maghiar. Urările răsună de la un capăt la altul al personului, mișcările sînt strîng pîienite. Este același simțămînt pe care îl trăiesc atunci cînd pragul casei, și-l trecut un oaspete drag, frate bun, și de nădejde pe drumul împlinirii aceluiași năzuințe.

Simțămîntul acesta l-am deslușit apoi cu ușurință și pe fețele craiovenilor care, au venit și ei să-și exprime bucuria lor că le vizitează prietenii, frați buni și de

nădejde în realizarea țelului comun al construcției socialismului. În gara Craiova, oaspeții au fost întîmpinați de tov. Dumitru Argeș, președintele comitetului executiv al sfatului popular orăzesc Craiova, cu tradiționala plină și sare. Apoi în piața gării a avut loc un mare miting la care au luat parte peste 30.000 de oameni. La acest miting tov. Ion Mînduș, președintele comitetului executiv al sfatului popular regional, a rostit cuvîntul de bun soare. A răspuns, în numele delegației guvernamentale și de partid a R. P. Ungare, tov. Nemeth Karoly, membru al C.C. al P.M.S.U., secretar al comitetului de partid al județului Csongrad.

Piața răsună de ovații

Este greu de reprodus în cîteva cuvinte entuziasmul acestor copleșitor și spontan sintezănd prietenia fratrică și de nezdruccinat care leagă cele două popoare. Poate că imaginea cea mai plastică și în același timp cea mai mișcătoare a fost hora înălțată la plecare pe personul gării în tîmțuială căreia s-au strîns laolaltă cu dragoste mințile, gazdele și oaspeții.

Ne apropiem de București. Oneratorii cinematografiști surprind din goana trenului grupuri de oameni ieșii în întîmpinarea oaspeților pe personalele gării străbătute. Iată, se vede în depărtare „Casa Școlii”. Panglica șoselei Kiselef care duce spre gara Băneasa freacă de lume, încă la minut, două și am sosit!

Matiei Ștefan, prim secretar al comitetului regional de partid. Din partea oaspeților a răspuns tov. Kadar Janos, șeful delegației guvernamentale și de partid a R. P. Ungare. Pe person, tineri în costume naționale execută jocuri populare românești. Oaspeții aplaudă. Apoi trenul se urzeste încet din stație...

Ne apropiem de București. Oneratorii cinematografiști surprind din goana trenului grupuri de oameni ieșii în întîmpinarea oaspeților pe personalele gării străbătute. Iată, se vede în depărtare „Casa Școlii”. Panglica șoselei Kiselef care duce spre gara Băneasa freacă de lume, încă la minut, două și am sosit!

Oaspeții au sosit în Capitală

Din tren coboară tovarășii: Kadar Janos, membru al Biroului Politic, prim secretar al C.C. al P.M.S.U., ministrul de stat; Apro Antal, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri; Kallay Gyula, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.M.S.U., ministrul de stat, președinte al Frontului Popular Patriotic; Szirmai Istvan, membru al

C.C. al P.M.S.U., șeful secției de agitatie și propagandă a C.C. al P.M.S.U.; Nemeth Karoly, membru al C.C. al P.M.S.U., secretarul comitetului județean de partid Csongrad; Sebcs Istvan, locțiitorul ministrului Afacerilor Externe; Keleti Ferenc, ambasador

D. TABACU

(Continuare în pag. 3-a)

Cuvîntarea tovarășului GH. GHEORGHIU-DEJ

Iubite tovarășe Kadar,

Dragi oaspeți, membri ai delegației guvernamentale și de partid a Republicii Populare Ungare,

În numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, al Guvernului Republicii Populare Romine și al întregului nostru popor, adresez din toată inima, urarea pe care o face poporul nostru prietenilor săi: „Bine să vi se vină!”

Poporul român întîmpină cu bucurie și cu un sentiment de prietenie frățească pe soli poporului maghiar, pe primul secretar al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar — tovarășul Janos Kadar — pe tovarășii Apro Antal, Kallay Gyula și pe ceilalți membri ai delegației Republicii Populare Ungare.

Vizita dv. în Republica Populară Romînă, dragi prieteni, va permite un schimb de păreri în spirit de înțelegere tovarășească, asupra tuturor problemelor de interes comun pentru ambele țări.

Permiteți-mi să exprim convingerea că această viză va aduce o mare contribuție la întărirea continuă a prieteniei și colaborării rodnice între popoarele și țările noastre. Între partidele noastre frățești.

Prietenia romîno-maghiară se întemeiază pe lupta popoarelor noastre pentru țeluri comune, pe solidaritatea noastră internațională.

În locul vrăjbei și urii cultivate secole de-a rîndul de clasele exploatare, popoarele noastre, cîstînd și îmbogățind tradiția luptelor comune pentru libertate ale oamenilor muncii romîni și maghiari, au stabilit între ele și dezvoltat neîncetat relații de colaborare tovarășească și într-ajutorare.

Aceasta este o prietenie de nezdruccinat, care s-a dovedit în stare să facă față oricăror încercări, o prietenie care poate exista numai între popoare care au scuturat pe vecie jugul exploatare și asuprii burghezo-moșierice și și făcuse omăr la umăr vînta nouă, socialistă.

Sîntem hotărîți să consolidăm și să întărim și pe viitor prietenia noastră, conștinși fiind că ea corespunde intereselor vitale ale poporului român și ale poporului maghiar, care reprezintă în același timp un factor de seamă al întăririi păcii între popoare și al unității indisolubile a lărgărilor socialist în frunte cu Uniunea Sovietică. Steagul socialismului și al păcii, steagul internaționalismului socialist și al prieteniei între popoare se află în minile încreștărilor conducătorilor și popoarelor noastre — partidele clasei muncitoare, călăuzite de învățătura marxist-leninistă. Sub acest steag, popoarele noastre, alături de celelalte popoare ale țărilor socialiste, vor reperta noi și noi succese în construirea socialismului, apărarea păcii și asigurarea bunăstării poporului muncitor.

Poporul nostru se bucură sincer, că de propriile lui succese, de succesele talentatului și harnicului popor maghiar care, unindu-se tot mai strîns în jurul Partidului Muncitoresc Socialist Ungar și Guvernului Revoluționar Muncitoresc-Tărănesc, construiește socialismul în patria sa liberă.

Trăiască Republica Populară Ungară vecină și prietenă!

Trăiască prietenia frățească de nezdruccinat între poporul român și poporul maghiar!

Trăiască pacea și prietenia între popoare!

Cuvîntarea tovarășului KADAR JANOS

Dragă tovarășe Gheorghiu-Dej,

Dragi tovarăși și prieteni,

În numele delegației guvernamentale și de partid ungare, exprim sinceră noastră bucurie pentru faptul că, răspunzînd amabilei de invitații putem întoarce vizita pe care au făcut-o în Ungaria, în noiembrie 1956, tovarășii Gheorghiu-Dej. — prim secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, care se bucură de dragostea și respectul poporului ungur — și alți tovarăși conducători ai poporului român.

Vă mulțumim cu recunoștință și din toată inima pentru primirea dv. caldă, prietenească și pentru acest cadru sîrbătoresc care ne onorează. Regretăm și astăzi faptul că în noiembrie 1958, cu ocazia vizitei delegației romine la Budapesta, nu v-am putut asigura o primire festivă, sîrbătorească care, exprimînd sentimentele noastre, ar fi fost demnă de conducătorii Republicii Populare Romine prietene.

Noi am primit atunci vizita dv. cu sinceră recunoștință. Nu am avut atunci posibilitatea să exprimăm în mod corespunzător înalta prețuire pe care o acordăm reprezentanților poporului român, pentru că pe vremea aceea noi înșine, poporul nostru, ne aflam în luptă cu rebeliunea contrarevoluționară, provocată și sprijinită de imperialiști. Nu vom uita că atunci în mijlocul bubărilor armelor, dv. ne-ați întins o mînă prietenească și ne-ați adresat o singură întrebare: de ce și în ce fel ne-ați putut ajuta, de ce și care mai mare nevoie poporul ungur? La această întrebare, noi v-am arătat greutățile noastre, iar

dv. ați răspuns imediat printr-un ajutor concret, politic și economic.

Este o bucurie pentru noi să vă spunem dv., prietenii noștri adevărați, că acum, cînd întorcem vizita dv. poporului ungur, înțelegem în condiții de consolidării puterii populare, cu toată dorința de cele din noiembrie 1956, cînd ne-ați vizitat țara. Cu ajutorul frăcesc al Uniunii Sovietice și al popoarelor celorlalte țări frățești, prietene care și al poporului Republicii Populare Romine, poporul ungur a respins și a zădărnicit de atunci încercările antipopolare ale imperialiștilor, burgheziei reacționare, trădătorilor revizionisti, de a nimici cuceririle sale socialiste și de a-l arunca din nou în robia vechiului lumii capitalist-moșier. Reștii poporului nostru este recunoscător și va purta întotdeauna o proamă recunoștință adevărată și prietenilor — între care și fraților noștri romîni — care l-au ajutat să biruie pericoul grav care-l amenința.

Noi nu numai că am respins atacul dușmanilor poporului ungur, dar am vindecat în mare măsură rănile pricinuite de acestia, restabilind viața normală a poporului și a Republicii noastre Populare. Poporul Republicii Populare Ungare continuă marea operă a construcției societății socialiste. Marea încercare prin care am trecut ne-a cerut grele sacrificii și ne-a provocat pagube uriașe dar ea ne-a și călîit, înarmîndu-ne cu învîntămînt important.

Partidul Muncitoresc Socialist Ungar urmează astăzi o linie politică clară și consecventă. În ce privește obiectivele sale politice unitare și bine

(Continuare în pag. 3-a)

Vizita delegației guvernamentale și de partid a R. P. Ungare

Cetățenii Capitalei au primit cu bucurie și entuziasm pe oaspeții dragi

(Urmare din pag. 1-a)

extraordinar și plenipotențiar al R.P.U. la București.

Un tunet de aplauze salută apariția înaltelor oaspeți.

În Gara Băneasa flutură drapelul de stat al R.P. Ungare și R.P. Romine. Pe panouri mari sunt înscrise în limbile română și ungare chemările în cinstea prietenilor de neînzădărită care leagă popoarele română și maghiară. Deasupra sunt așezate portretele tovarășilor Kadar Janos și Mihály Ferenç, Gh. Gheorghiu-Dej și Chiuv Stolica.

În întâmpinarea înaltelor oaspeți au venit tovarășii: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stolica, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Alexandru Drăghici, Constantin Pîrveanu, D. Colu, L. Răutu, general colonel L. Sălăjan, St. Voitec, I. Gh. Maurer, J. Făzekaș, Vl. Gheorghiu, Al. Bîrlădeanu, A. Joja, A. Buncăciu membri ai C.C. al P.M.R., membri ai guvernului, conducători ai organizațiilor obștești și instituțiilor centrale, academicieni, generali și ofițeri superiori, reprezentanți ai presei romine și străine.

Au fost de față și un număr de miniștri ai guvernului și ai P.M.R., care a adresat oaspeților o caldă urare de bun venit. Ze-

cile de mii de oameni ai muncii primesc cu putere ovații și urale cuvintele tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej.

Au apărut apoi în aplauduri asistentele tovarășilor Kadar Janos, prim secretar al C.C. al P.M.S.U.

Un grup de pionieri îi înconjoară pe oaspeți și le oferă buchete de flori.

Fanfara intonează imnurile de Stat ale R. P. Ungare și R. P. Romine.

Tovarășul Kadar Janos însoțit de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej trece în revistă compania de onoare. Membrii delegației le sunt prezentați apoi șefii misiunilor diplomatice acreditate la București, membrii guvernului și membrii Comitetului Central al P.M.R. prezenți la soare.

În piața Gării Băneasa oaspeții dragi din R. P. Ungare erau așteptați de zeci de mii de bucureșteni.

La mingul care a avut loc a fost cuvîntul tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej, prim secretar al C.C. al P.M.R., care a adresat oaspeților o caldă urare de bun venit. Ze-

cile de mii de oameni ai muncii primesc cu putere ovații și urale cuvintele tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej.

Au apărut apoi în aplauduri asistentele tovarășilor Kadar Janos, prim secretar al C.C. al P.M.S.U.

Un grup de pionieri îi înconjoară pe oaspeți și le oferă buchete de flori.

Fanfara intonează imnurile de Stat ale R. P. Ungare și R. P. Romine.

Tovarășul Kadar Janos însoțit de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej trece în revistă compania de onoare. Membrii delegației le sunt prezentați apoi șefii misiunilor diplomatice acreditate la București, membrii guvernului și membrii Comitetului Central al P.M.R. prezenți la soare.

În piața Gării Băneasa oaspeții dragi din R. P. Ungare erau așteptați de zeci de mii de bucureșteni.

La mingul care a avut loc a fost cuvîntul tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej, prim secretar al C.C. al P.M.R., care a adresat oaspeților o caldă urare de bun venit. Ze-

Cuvîntarea tovarășului KADAR JANOS

(Urmare din pag. 1-a)

definite și în conformitate cu acestea, am zădărit pe tradiții revoluționare și clasei muncitoare, făcînd în același timp totuși pentru ca greșelile comise în timpul vechii conducători să nu se mai poată repeta. Guvernul nostru traduce în viața politică, partidului, politica spirituală de masele credincioase socialismului ale poporului ungare. Majoritatea covârșitoare a poporului muncitor își dă seama că construcția stăruie în jurul parții doinei, spiritul din în luptă dusă pentru apărarea socialismului și a păcii.

Iată de ce putem afirma că astăzi

Republica Populară Ungară și Partidul revoluționar al clasei muncitoare ungare sînt mai puternice decît înainte de rebeliunea contrarevoluționară. Speranțele și planurile imperiale în luptă cu țara noastră au fost zdrobite, astăzi Ungaria este din nou o țară liberă în lupta cu imperialismul și al păcii.

Noi credem că numai în acest fel muncitorii, țărani și intelectuali ungari pot să vă multumescă pentru ajutorul pe care ni l-ați acordat în acele vremuri grele.

Dragi tovarăși și prieteni romini! Noi am venit acum în țara dvs. pentru ca pe calea schimbării di-

recte de părerii și a tratativelor și prin contactul personal, să adăncim și să dezvoltăm și mai mult încrederea noastră prietenie. Dorim să lărgim, spre binele ambelor popoare, legăturile politice, economice și culturale dintre cele două țări, buna colaborare spre avantajul nostru reciproc. Vrem să stringem și mai mult legăturile dintre partidele noastre prin schimb de experiență și o informare reciprocă. Dorim să întărim legăturile dintre cele două popoare și țări democrat-populare, legături care constituie parte integrantă a unității strîmte, de neînzădărită a popoarelor țărilor socialiste, țărăști.

Dorim să intensificăm eforturile noastre comune în interesul problemei centrale, celei mai importante probleme a omenirii, apărarea păcii.

Cunoscînd năzuințele identice ale Partidului Muncitoresc Român și guvernului Republicii Populare Romine, simțim încredința că vizita și activitatea delegației noastre guvernamentale și de partid în Republica Populară Romină va fi fructuoasă și bogată în rezultate.

Delegația noastră a adus cu sine și vă transmite salutul fierbinte al poporului muncitor din R.P. Ungară. Trăiească prietenia veșnică dintre poporul ungăr și poporul român!

Trăiească unitatea și forța invincibilă a lagărului socialismului și al păcii!

În numele tuturor membrilor delegației noastre vă mulțumim încă o dată pentru această primă caldă, frățască.

Vineri a părăsit Capitala pleoacă în R.P. Polonă, o delegație de petrolisti și chimisti romini în frunte cu tov. A. Constantinescu, adiunct al ministrului Industriei Petrolului și Chimiei. Delegația va călători în țara prietenă timp de 14 zile și va duce tratative pentru lărgirea colaborării între cele două țări în domeniul industriei petrolului și chimiei.

Vineri a părăsit Capitala delegația Academiei de Științe a Uniunii Sovietice, în frunte cu acad. M. P. Kontenkov, membru în Prezidiul Academiei de Științe a U.R.S.S., directorul Institutului de electronica, venit în țara noastră în vederea încheierii Convenției de colaborare științifică între Academia R.P. Romine și Academia de Științe a U.R.S.S.

Compozitorul și dirijorul Hector Tossar Errecart din Uruguay, care se află în vizită în țara noastră la invitația Comitetului Național pentru Apărarea Păcii din R.P.R., va dirija la 26 februarie un concert simfonic de muzică clasică și sud-americană în Orasul Stalin.

La magazinul "Tehnometal" din Calea Victoriei nr. 39 s-a deschis o expoziție cu vînzare, de obiecte de uz casnic, articole electrice etc. Zăfică între orele 17-19, se fac aici demonstrații practice cu articole de uz casnic.

La stăruirea luni lunie se va desfășura în Capitală Congresul Național al farmaceuticii din R.P.R.

La "Muzica" magazinul Unirii compozitorilor din R.P.R. din Calea Victoriei 41 au vorbit despre un Raport de mîini nr. 1 și nr. 2 de George Enescu executată de orchestra filarmonică condusă de maestrul Constantin Silvestri.

Annul acesta, la fabricile de cărămidă "Molteni", "Sala-Mare" și "Record"-Sibiu, vor intra în funcțiune noi secții de lighe ceramice. Capacitatea de producție a noilor secții va fi de 600.000 lighe anual fiecare.

Printr-o decizie a Departamentului Silviculturii a fost interzisă vânzarea de mîini pe toate categoriile de forști care începerea de la 15 februarie 1958.

Corpul de balet, laureat al Festivalului de la Moscova și orchestra

Tovarășii Petre Borilă și Ștefan Voitec au primit în audiență pe ambasadorul R. P. F. Iugoslavia la București

Vineri 21 februarie, la ora 9,30 tovarășii Petre Borilă, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine a primit în audiență pe noul ambasador al Republicii Populare Federative Iugoslavia la București, dr. France Hecovar.

În aceeași zi, la ora 10,20 dr. France Hecovar, ambasadorul Republicii Populare Federative Iugoslavia a fost primit de tovarășii Ștefan Voitec, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine.

Tovarășul Avram Buncăciu a primit în audiență pe ambasadorul Indiei la București

Vineri 21 februarie, ministrul Afacerilor Externe al R. P. Romine, Avram Buncăciu, a primit în audiență pe ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Indiei la București, Jagann Nath Khosla, în legătură cu apropierea de pungere a scrisorilor de acreditare.

Știri sportive

Simbătă și duminică, sala sporturilor de la "Petresca" va găzdui concursul republican de atletism al clasei muncitoare. În cadrul acestui concurs sport din întreaga țară. În cele două zile de concurs, amatori de atletism vor putea urmări pe Ionela Balas, Ioana Luță, Ion Wiesemayer, N. Ivanov, Mircea Stein, Letitia Bardas, Ion Sorin și alții. Concursul începe simbătă la ora 16, iar duminică prima probă este programată pentru orele 9.

Joi 27 februarie se va juca o partidă amicală de fotbal, probabil la București, între Progresul F.B. și Petrolul Ploiești.

Într-un joc amical de fotbal desfășurat zilele trecute la Oradea, Dinamo București a învins I.G.O. cu 3-2 (1-2).

În zilele de 3-4 martie va avea loc la București consfătuirea pe țară a antrenorilor echipei de fotbal de categoria A, B și C. Cu acest prilej se vor organiza două partide amicale între foștii jucători. În prezent antrenorii la diferite echipe.

După cum anunță agenția France Presse, cunoscutul jucător de fotbal Duncan Edwards a decedat la spitalul din München în urma rănilor grave suferite în accidentul de aviație în care și-au găsit moartea alți 7 jucători ai echipei "Manchester United".



PREGĂTIRI PENTRU MUNCILE AGRICOLE DE PRIMĂVARĂ

TG-MUREȘ (de la corespondența noastră). — În rațiunea Cluc, Căstăruș Secuieș, Gheorghiu, Odorhei, Singeorgiu de Pădure și Tg. Mureș, colectivități și țărani muncitori în tovarășii sau cu gospodării individuale au terminat repararea mașinilor de semănat, a plugurilor și grăpelor cu tracțiune animală necesare pentru însămînțările de primăvară.

PLOEȘTI (de la corespondența noastră). Nouă din cele 12 S.M.T. din regiunea Ploiești, printre care Bărcănești, Budo, Clorani, Sîlpu, Ziduri etc. au terminat înainte de termen repararea pentru campania de primăvară.

Ansamblul sfatului popular al Capitalei s-a întors din Italia

Cu numai cîteva luni în urmă era o seară liniștită, caldă de toamnă. Pe personajul Găsi de Nord intru grup mare de oameni — în care mai pîndeam și eu — așteptarea neînfrînată și emoția. Trenul plin de alături ochi nerăbdători, îi aducea pe cîntăreți și dansatori Ansamblul sfatului popular al Capitalei care se întorcea după un succes răsunător din turnee întreprinse în Franța și Elveția.

Am făcut evocarea acestora ieri după amiază cînd pe aeroportul Băneasa am descoperit aceeași îngrădărită nerăbdare printre cei care așteptau pe aceeași neîntrecuți interpreti ai dansului și muzicii rominești. Numai că de data aceasta ei se întorceau din Italia însoțiți de "Templul lui Castor și Pollux" — premiul I al concursului internațional de folclor de la Agrigento.

Cele două avioane cu care se întorceau "învîingătorii" au lăsat ușor pe pistă cu joc de raze scînd pe deasupra aripilor, Si-apoi... Apoi a lăsat de presupus: flori, îmbrățișări, exclamații!

Cu toate că o intervenție din afară în asemenea împrejurări e cam inoportună, am îndrăznit totuși să pun în lăgă cîteva întrebări celor sosiți.

Maestrul de balet Nicolae Sever pe care l-am răpit o clipă efuzională plină de recunoștință cu care a fost primit, a răspuns la întrebările mele:

— De pe înscrita Vale a Templor cu migdali înfiorți, iată ce am adus

Solemnitatea înmînării Ordinului „Apărarea Patriei” Rafinării nr. 3 Teleajen și Atelierelor C.F.R. Timișoara

PLOEȘTI (de la corespondența noastră). — Ieri după amiază la Rafinării nr. 3 Teleajen din orașul Ploiești a avut loc solemnitatea înmînării ordinului „Apărarea Patriei” cl. a

TIMIȘOARA (de la corespondența noastră). — Vineri după amiază a avut loc la Timișoara solemnitatea înmînării Ordinului „Apărarea patriei” clasa a III-a Atelierelor C.F.R. din

localitate, distincție acordată cu prilejul celei de a 25-a aniversări a eroicelor lupte ale ceferiștilor și petroliștilor din februarie 1933.

Conferința femeilor din regiunea București

Vineri s-au desfășurat în Capitală lucrările Conferinței femeilor din regiunea București. În frunte cu Maria Enache, președinta Comitetului organizatoric regional al femeilor, a prezentat raportul de activitate a femeilor din regiune de la ultima conferință plină

Recent la Beiuș și Agnita au luat lîntă două noi subunități ale Societății de științe „Iorice” și filologice.

Între 1 și 20 martie, vor avea loc consfătuiri pe regiuni, în cadrul cărora reprezentanți ai comitetului cu ridicata înurează cu toți al industriei și comerțului meșteșugăresc, vor analiza modul de satisfacere a cerințelor cumpărătorilor cu articole mărunte industriale, lînd apoi măsuri corespunzătoare.

În cadrul campaniei electorale, Teatrul Satiric „Muzică”, Constantin Tănase a organizat 10 echipe artistice, care au dat pînă acum 14 spectacole muziciale la Casele alegerilor din raioanele 1 Mai, 1 V. Stalin și N. Bălcescu. Plină la 2 martie, actorii Teatrului „C. Tănase” vor mai prezenta încă 10 asemenea spectacole.

Marti 25 februarie, ora 20, în sala Studio a Ateneului R.P.R. va avea loc un recital de pian dat de Cristea Zalu și un recital de lieduri dat de Marius Rintler.

În a doua jumătate a lunii martie, la Roma se va deschide o expoziție documentară închinată sărbătorilor bi-milenariului Ovidiu. Țara noastră va participa la această expoziție cu publicistică, studii și materiale documentare.

Lucrările de introducere a luminii electrice și a apelor potabile în locuințele muncitorilor din exploatarea carboniferă Doicești din regiunea Ploiești s-au terminat. Se apropie de sfîrșit și lucrările de construcție a unui club modern cu sală de spectacole și cinematograf, precum și amenajarea unei a-rene sportive.

Vineri seara, colectivul Teatrului Național „Vasile Alecsandri” din Iași a prezentat cea de-a 4-a premieră din ciclul „Stăruirea pînă la moarte” de Vasile Alecsandri.

Cu sprijinul comitetului arăsenesc de partid, la Turda s-a luat lîntă o universitate populară pentru femei, avînd drept scop educarea femeilor din punct de vedere politic, economic și cultural.

PROGRAMUL spectacolelor teatrale din Capitală

între 24 februarie—2 martie

TEATRUL DE OPERĂ ȘI BALET AL R.P.R. (Teatrul Academic de Stat de operă și balet „S.M. Kirov” din Leningrad) marti 24, Recital de balet.

NATIONAL „L. CARAGIALE” (sala Comalia) luni 24, 19.30: Băstenașii fantești; marti 25, 19.30: Băstenașii fantești; miercuri 26, 19.30: Băstenașii fantești; joi 27, 19.30: Băstenașii fantești; vineri 28, 19.30: Băstenașii fantești; sâmbătă 29, 19.30: Băstenașii fantești; duminică 30, 19.30: Băstenașii fantești.

NATIONAL „L. CARAGIALE” (sala Stăruirea pînă la moarte) luni 24, 19.30: Omul cu mîini de aur; miercuri 26, 19.30: Arbele geniale; joi 27, 19.30: Arbele geniale; vineri 28, 19.30: Arbele geniale; sâmbătă 29, 19.30: Arbele geniale; duminică 30, 19.30: Arbele geniale.

MUNICIPAL (sala Matei Millo) marti 24, 20.00: Don Carlos; miercuri 25, 20.00: Don Carlos; joi 26, 20.00: Don Carlos; vineri 27, 20.00: Don Carlos; sâmbătă 28, 20.00: Don Carlos; duminică 29, 20.00: Don Carlos; luni 30, 20.00: Don Carlos.

MUNICIPAL (sala Filimon Sbrul) marti 24, 20.00: Cîntecul nostru cea de toate zilele; miercuri 25, 20.00: Cîntecul nostru cea de toate zilele; joi 26, 20.00: Cîntecul nostru cea de toate zilele; vineri 27, 20.00: Cîntecul nostru cea de toate zilele; sâmbătă 28, 20.00: Cîntecul nostru cea de toate zilele; duminică 29, 20.00: Cîntecul nostru cea de toate zilele; luni 30, 20.00: Cîntecul nostru cea de toate zilele.

ARMATEI (sala Magheruș) marti 24, 19.30: Armata; miercuri 25, 19.30: Armata; joi 26, 19.30: Armata; vineri 27, 19.30: Armata; sâmbătă 28, 19.30: Armata; duminică 29, 19.30: Armata; luni 30, 19.30: Armata.

ARMATEI (sala Dăneș) marti 24, 19.30: Armata; miercuri 25, 19.30: Armata; joi 26, 19.30: Armata; vineri 27, 19.30: Armata; sâmbătă 28, 19.30: Armata; duminică 29, 19.30: Armata; luni 30, 19.30: Armata.

ARMATEI (sala C.C.A.) joi 26, 20.00: Armata; miercuri 25, 20.00: Armata; joi 26, 20.00: Armata; vineri 27, 20.00: Armata; sâmbătă 28, 20.00: Armata; duminică 29, 20.00: Armata; luni 30, 20.00: Armata.

MUNICIPAL C.F.R. (sala Găsi de Nord) marti 24, 19.30: Găsi de Nord; miercuri 25, 19.30: Găsi de Nord; joi 26, 19.30: Găsi de Nord; vineri 27, 19.30: Găsi de Nord; sâmbătă 28, 19.30: Găsi de Nord; duminică 29, 19.30: Găsi de Nord; luni 30, 19.30: Găsi de Nord.

TINERETULUI marti 24, 19.30: Tineretul; miercuri 25, 19.30: Tineretul; joi 26, 19.30: Tineretul; vineri 27, 19.30: Tineretul; sâmbătă 28, 19.30: Tineretul; duminică 29, 19.30: Tineretul; luni 30, 19.30: Tineretul.

„C. NOTARA” marti 24, 19.30: C. Notara; miercuri 25, 19.30: C. Notara; joi 26, 19.30: C. Notara; vineri 27, 19.30: C. Notara; sâmbătă 28, 19.30: C. Notara; duminică 29, 19.30: C. Notara; luni 30, 19.30: C. Notara.

OPERAIA marti 24, 19.30: Operaia; miercuri 25, 19.30: Operaia; joi 26, 19.30: Operaia; vineri 27, 19.30: Operaia; sâmbătă 28, 19.30: Operaia; duminică 29, 19.30: Operaia; luni 30, 19.30: Operaia.

EVEREST DE STAT marti 24, 19.30: Everest de Stat; miercuri 25, 19.30: Everest de Stat; joi 26, 19.30: Everest de Stat; vineri 27, 19.30: Everest de Stat; sâmbătă 28, 19.30: Everest de Stat; duminică 29, 19.30: Everest de Stat; luni 30, 19.30: Everest de Stat.

TEATRUL C.F.S. marti 24, 19.30: Teatrul C.F.S.; miercuri 25, 19.30: Teatrul C.F.S.; joi 26, 19.30: Teatrul C.F.S.; vineri 27, 19.30: Teatrul C.F.S.; sâmbătă 28, 19.30: Teatrul C.F.S.; duminică 29, 19.30: Teatrul C.F.S.; luni 30, 19.30: Teatrul C.F.S.

TANDARICA (sala Orfeu) marti 24, 19.30: Tandarica; miercuri 25, 19.30: Tandarica; joi 26, 19.30: Tandarica; vineri 27, 19.30: Tandarica; sâmbătă 28, 19.30: Tandarica; duminică 29, 19.30: Tandarica; luni 30, 19.30: Tandarica.

TANDARICA (sala Academiei) marti 24, 19.30: Tandarica; miercuri 25, 19.30: Tandarica; joi 26, 19.30: Tandarica; vineri 27, 19.30: Tandarica; sâmbătă 28, 19.30: Tandarica; duminică 29, 19.30: Tandarica; luni 30, 19.30: Tandarica.

„C. TANASE” (sala Savoy) marti 24, 19.30: C. Tanase; miercuri 25, 19.30: C. Tanase; joi 26, 19.30: C. Tanase; vineri 27, 19.30: C. Tanase; sâmbătă 28, 19.30: C. Tanase; duminică 29, 19.30: C. Tanase; luni 30, 19.30: C. Tanase.

O.S.T.A. (Cercul de Stat) luni, marti, miercuri 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 19.30: O.S.T.A.; joi 26, 19.30: O.S.T.A.; vineri 27, 19.30: O.S.T.A.; sâmbătă 28, 19.30: O.S.T.A.; duminică 29, 19.30: O.S.T.A.; luni 30, 19.30: O.S.T.A.

„C. TANASE” (sala Savoy) marti 24, 19.30: C. Tanase; miercuri 25, 19.30: C. Tanase; joi 26, 19.30: C. Tanase; vineri 27, 19.30: C. Tanase; sâmbătă 28, 19.30: C. Tanase; duminică 29, 19.30: C. Tanase; luni 30, 19.30: C. Tanase.

„C. TANASE” (sala Savoy) marti 24, 19.30: C. Tanase; miercuri 25, 19.30: C. Tanase; joi 26, 19.30: C. Tanase; vineri 27, 19.30: C. Tanase; sâmbătă 28, 19.30: C. Tanase; duminică 29, 19.30: C. Tanase; luni 30, 19.30: C. Tanase.

„C. TANASE” (sala Savoy) marti 24, 19.30: C. Tanase; miercuri 25, 19.30: C. Tanase; joi 26, 19.30: C. Tanase; vineri 27, 19.30: C. Tanase; sâmbătă 28, 19.30: C. Tanase; duminică 29, 19.30: C. Tanase; luni 30, 19.30: C. Tanase.

„C. TANASE” (sala Savoy) marti 24, 19.30: C. Tanase; miercuri 25, 19.30: C. Tanase; joi 26, 19.30: C. Tanase; vineri 27, 19.30: C. Tanase; sâmbătă 28, 19.30: C. Tanase; duminică 29, 19.30: C. Tanase; luni 30, 19.30: C. Tanase.

„C. TANASE” (sala Savoy) marti 24, 19.30: C. Tanase; miercuri 25, 19.30: C. Tanase; joi 26, 19.30: C. Tanase; vineri 27, 19.30: C. Tanase; sâmbătă 28, 19.30: C. Tanase; duminică 29, 19.30: C. Tanase; luni 30, 19.30: C. Tanase.

„C. TANASE” (sala Savoy) marti 24, 19.30: C. Tanase; miercuri 25, 19.30: C. Tanase; joi 26, 19.30: C. Tanase; vineri 27, 19.30: C. Tanase; sâmbătă 28, 19.30: C. Tanase; duminică 29, 19.30: C. Tanase; luni 30, 19.30: C. Tanase.

„C. TANASE” (sala Savoy) marti 24, 19.30: C. Tanase; miercuri 25, 19.30: C. Tanase; joi 26, 19.30: C. Tanase; vineri 27, 19.30: C. Tanase; sâmbătă 28, 19.30: C. Tanase; duminică 29, 19.30: C. Tanase; luni 30, 19.30: C. Tanase.

„C. TANASE” (sala Savoy) marti 24, 19.30: C. Tanase; miercuri 25, 19.30: C. Tanase; joi 26, 19.30: C. Tanase; vineri 27, 19.30: C. Tanase; sâmbătă 28, 19.30: C. Tanase; duminică 29, 19.30: C. Tanase; luni 30, 19.30: C. Tanase.

„C. TANASE” (sala Savoy) marti 24, 19.30: C. Tanase; miercuri 25, 19.30: C. Tanase; joi 26, 19.30: C. Tanase; vineri 27, 19.30: C. Tanase; sâmbătă 28, 19.30: C. Tanase; duminică 29, 19.30: C. Tanase; luni 30, 19.30: C. Tanase.

„C. TANASE” (sala Savoy) marti 24, 19.30: C. Tanase; miercuri 25, 19.30: C. Tanase; joi 26, 19.30: C. Tanase; vineri 27, 19.30: C. Tanase; sâmbătă 28, 19.30: C. Tanase; duminică 29, 19.30: C. Tanase; luni 30, 19.30: C. Tanase.

Actualitatea internațională

Intâlnire prietenească

Ziarul „Nepszabadsag” despre vizita delegației guvernamentale și de partid a R. P. Ungare în țara noastră

BUDAPEȘTA 21 (Agerpres). — Într-o presă ungară se ocupă pe larg de vizita în România a delegației guvernamentale și de partid a R. P. Ungare. Ziarul publică numeroase reportaje cu privire la primăria făcută de-a lungul drumului de nenunțare a cetățenilor veniți în țară să salute pe conducătorii ungari.

Sub titlul „Intâlnire prietenească” ziarul „Nepszabadsag” publică un articol în care se spune despre intâlnirea delegației conducătorilor români și maghiari umple de bucurie poporul nostru. Recent am sărbătorit împlinirea a 10 ani de la încheierea Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală ungaro-român. În cursul acestor zece ani, în sufletul popoarelor noastre s-a adâncit conștiința legăturii lor frățiești.

Atunci când elementele contrare-

voluționare, sprijinite de imperialiști au lansat atacurile lor furioase împotriva cuceririi poporului nostru, — se spune în continuare în articol — cind comunistii, elementele progresiste și patrioții fideli au pornit la contraatac, prezența alături de noi și ajutorul acordat de poporul frate român ne-au dat forța și curaj. Nu vom uita niciodată ajutorul pe care ni l-au acordat atunci prietenii noștri români. Nu vom uita ajutorul important, moral și material, primit pentru a înlesni refacerea noastră.”

În încheierea articolului se spune: „Poporul nostru dorește din toată inima ca această vizită să aducă pacea și mai multă simțăminte de prietenie între cele două popoare și să le apropie și mai strâns. Credința noastră este că, convorbirile între conducătorii popoarelor noastre vor avea drept rezultat largirea continuă a relațiilor noastre politice, economice și culturale. Sîntem convinși că rezultatul acestor colaborări vor fi folosii în egală măsură poporului român și poporului ungar.”

România și Franța sînt interesate în dezvoltarea relațiilor lor comerciale

Declarațiile făcute de conducătorii delegațiilor romine și franceze la tratativele de la Paris

PARIS 21 (Correspondentul Agerpres). — TASS transmite: În seara de 21 februarie la posturile de radio franceze s-a transmis o emisiune specială consacrată vizitei făcute în Franța de delegația comercială română sosită aici pentru tratative în vederea încheierii unui acord comercial franco-român.

În cadrul acestei emisiuni au luat cuvîntul Maurice Novac, vicepreședinte al Comisiei de Stat a Planificării din Republica Populară Română, președintele delegației romine și dl. d'Harcourt, reprezentant al Ministerului Afacerilor Externe al Franței, președintele delegației franceze la tratativele purtate cu delegația română.

„Sînt feliicitat că pot adresa ascultătorilor posturilor de radio franceze un salut călduros în numele delegației comerciale romine care a încheiat zilele acestea un acord comercial între Republica Populară Română și Franța”, a spus M. NOVAC. „Dezvoltarea continuă a economiei țării noastre — a continuat el — permite creșterea importantă în volumul exporturilor noastre. Sîntem dispuși să vindem Franței toate produsele care figurează pe listele noastre de export. Aceasta înseamnă că orice dintre produsele noastre de export pot fi livrate Franței fără nici un fel de restricție din partea noastră.

Trebuie subliniat de asemenea că România este dispusă să exporte o serie de produse care ar putea interesa teritoriile de peste mări precum și faptul că exporturile noastre se pot efectua pe bază de clearing, ceea ce ar reprezenta posibilitatea pentru statul francez de a realiza economii de dezvoltare.”

Președintele delegației comerciale romine a subliniat dorința guvernului Republicii Populare Romine de a face totul pentru a asigura deplină îndeplinire a acordului comercial, subli-

niind că guvernul român este convins că guvernul francez va asigura la rîndul său condițiile cele mai bune pentru traducerea în fapt a acordului.

„În legătură cu aceasta — a spus M. Novac — trebuie subliniat că este deosebit de importantă o cunoaștere cît mai bună a posibilităților, a piețelor, a capacității lor de import și export a fiecăreia dintre cele două țări ale noastre. În timpul vizitei noastre în Franța, am fost feliicitat că am avut prilejul să realizăm progrese în această privință și credem că ar fi indicat ca pe viitor să se creeze condiții pentru vizite reciproce de tehnicieni și oameni de afaceri din cele două țări ale noastre.”

Luînd cuvîntul în cadrul aceleiași emisiuni, D.L. D'HARCOURT, reprezentant al Ministerului Afacerilor Externe al Franței și președintele delegației comerciale franceze, a subliniat dezvoltarea schimburilor comerciale dintre Franța și România în cursul anului trecut și a scos în evidență faptul că în baza actualului acord aceste relații se vor dezvolta și mai mult. Vorbitorul a subliniat interesul manifestat de cercurile de afaceri franceze pentru extinderea în viitor a schimburilor comerciale cu România.

Comentînd știri despre semnarea noului acord comercial franco-român, ziarul „LE MONDE” scria în seara de 21 februarie, că valoarea schimburilor comerciale prevăzute în actualul acord, este cu peste 12 miliarde de franci mai mare decît valoarea schimburilor dintre cele două țări în cursul anului trecut.

Incordarea franco-tunisiană continuă

PARIS 21 (Agerpres). — Subsecretarul la Departamentul de Stat al S.U.A. Murphy, care va reprezenta S.U.A. la comisia „bunelor oficii”, urmează să plece la Londra, Paris și Tunis în vederea începerii discuțiilor privitoare la relațiile franco-tunisienne. În așteptarea acestor „convorbiri” încordarea franco-tunisiană se menține tot atît de seriosă.

Comandantul unei garnizoane franceze din localitatea Hammada (sudul Tunisiei) a dat ordin trupelor aflate sub ordinele sale să încercuiască primăria localității sus-amintite. Francezii au răpit pe guvernatorul adjunct al regiunii și doi membri ai gărzii naționale tunisienne. Pretextul acestei acțiuni l-a constituit accidentul survenit în un camion francez care s-a lovit de o mină, deși intr-un comunicat al Ministerului de Externe al Franței se recunoaște că distrugerea camionului francez „fost accidental”. Acțiunea de acest fel întreprinsă de garnizoanele franceze din Tunisia nu sînt de natură decît să facă și mai dificilă rezolvarea problemei tunisienne. Agenția REUTER relatează de asemenea că reprezentantul Tunisiei la O.N.U., Mongi Slim, a adresat secretarului ge-

În vederea creării Republicii Arabe Unite

Plebiscitul din Egipt și Siria

CAIRO 21 (Agerpres). — La 21 februarie a avut loc în Egipt și Siria un plebiscit popular în problema creării Republicii Arabe Unite și a alegerii președinției ei.

Se știe că la propunerea președintelui Kauli și a ambelor camere egipțiene și siriene, drept candidat pentru postul de președinte a fost propus Gamal Abdel Nasser.

Postul de radio Cairo relatează că milioane de alegători din Egipt și Siria s-au prezentat la vot începînd de la ora 8 dimineața. La orele 17 votul a luat sfîșit. În Egipt au fost înfîințate 9.165 de centre de vot în cadrul a 154 de comituri electorale.

Ministerul de Interne al Egiptului, Mohameddin, a anunțat că în întregul teritoriu egiptean votul a avut loc în perfectă ordine și n-a fost înregistrat nici un incident. Numărul cetățenilor care s-au prezentat la urne a fost foarte mare. El a declarat de aseme-

nea că contactul dintre Cairo și Damasca se menține în permanență și că rezultatul despuierii scrutinului va fi anunțat în cursul zilei de sîmbătă.

Agencia M.E.N. relatează că numărul participanților la vot în Siria a depășit orice așteptare. Pentru prima dată în Siria forțele armate au luat parte la vot și au deșus buletinele lor în fața unei comisii speciale înfîințate la unitățile lor.

Unitățile militare egiptene aflate în Siria au votat în fața unei comisii speciale.

De asemenea, cetățenii sirieni din Liban au călătorit pînă la frontiera siriană pentru a participa la plebiscit. Cetățenii egipteni aflați în Siria au votat la ambasada Egiptului din Damasca, iar peste 1500 de cetățeni sirieni aflați în Egipt au deșus voturile lor la ambasada siriană de la Cairo.

Evenimentele din Indonezia

DJAKARTA 21 (Agerpres). — TASS transmite: La 21 februarie în palatul Merdeka a avut loc sesiunea preliminară de către dr. Sukarno a funcției de președinte de la Sartono, președintele parlamentului, care a deșut intermitent în absența președintelui Sukarno. La sesiunea au asistat personalități oficiale civile și militare precum și reprezentanți ai presei străine. Președintele Sukarno a făcut o declarație cu privire la situația internă din țară și la măsurile luate de guvern în legătură cu clica separatistă din Sumatra centrală.

Arătînd că între el ca președinte, primul ministru Djundana, conducerea forțelor armate și poliției există o strînsă unitate, președintele Sukarno a spus că aprobă întru totul măsurile rapide, ferme și lăcile adoptate de guvern și de conducerea armatei în lupta lui în scopul asigurării securității poporului și unității țării.

DJAKARTA 21 (Agerpres). — Guvernul central indonezian de la Djakarta continuă să pună în aplicare măsuri energice pentru a rădărni acțiunile trădătoare ale clichei separatiste din Sumatra și Celebes. Din știri transmise de diferiți agenți de presă occidentale reiese că unități navale și aeriene ale armatei indoneziane au început operații de patrulare în apele insulelor Sumatra și Celebes și pe deasupra teritoriilor din aceste insule aflate sub controlul așa-zisului „guvern separatist”. Guvernul a adresat un apel populației din Padang — oraș din Sumatra — unde s-a fixat centrul mișcării separatiste să nu se apropie de aerodromul din localitate care se află în momentul de față în milinea trupelor clichei separatiste. În cadrul aplicării blocadei navale, toate vasele străine care se îndreaptă spre Sumatra sau spre Celebes au fost oprite și invitate să se întoarcă din drum, pentru a se împiedica astfel schimburile comerciale și aprovizionarea cucerilor separatiste.

DJAKARTA 21 (Agerpres). — CHINA NOUĂ transmite: La 20 februarie președintele Sukarno i-a făcut o vizită fostului vicepreședinte al Indoneziei, Hatta, cu care s-a lătrăit timp de două ore.

Președintele Sukarno a declarat gazetierilor că a discutat cu Hatta „probleme actuale care stau la fața Indoneziei”.

Separatist”. Guvernul a adresat un apel populației din Padang — oraș din Sumatra — unde s-a fixat centrul mișcării separatiste să nu se apropie de aerodromul din localitate care se află în momentul de față în milinea trupelor clichei separatiste. În cadrul aplicării blocadei navale, toate vasele străine care se îndreaptă spre Sumatra sau spre Celebes au fost oprite și invitate să se întoarcă din drum, pentru a se împiedica astfel schimburile comerciale și aprovizionarea cucerilor separatiste.

DJAKARTA 21 (Agerpres). — CHINA NOUĂ transmite: La 20 februarie președintele Sukarno i-a făcut o vizită fostului vicepreședinte al Indoneziei, Hatta, cu care s-a lătrăit timp de două ore.

Președintele Sukarno a declarat gazetierilor că a discutat cu Hatta „probleme actuale care stau la fața Indoneziei”.

Vii dezbateri în Camera Comunelor

• Nemulțumirea provocată de cuvîntarea lui Selwyn Lloyd • Gaitskell și Bevan au cerut ca Anglia să nu devină o bază pentru rachetele S.U.A. • Primul ministru al Angliei evită să expună poziția guvernului față de principalele probleme internaționale

LONDRA 21 (Agerpres). — TASS transmite: O mare nemulțumire a provocat în rândurile opoziției cuvîntarea rostită la 20 februarie în Camera Comunelor în cadrul dezbaterilor de politică externă de Selwyn Lloyd, ministrul Afacerilor Externe, care s-a echivalt de a prezenta cererile intenționate de guvern englez să prezinte la conferința la nivel înalt. Laburistii care l-au cerut să lăcească asemenea declarații au întrerupt în repetate rânduri amplu sa cuvîntare, cerîndu-l: „Vorbiți-nă despre propunerile dv!”.

Referindu-se la problemele reînnoirii tuturor trupelor străine din Europa Centrală, creării unei zone de neutralizare și la alte probleme arizate de către laburistii, Lloyd a declarat că și pînă acum că guvernul nu exclude examinarea lor, dar a adăugat că nu poate face aceasta fără „aliții săi din N.A.T.O.”. El a subliniat că consultările cu aliții trebuie să aibă un „caracter confidențial” și a lăsat să se înțeleagă că guvernul nu intenționează să informeze Camera Comunelor despre desfășurarea acestor consultări.

Lloyd a polemizat cu laburistii în problema instalării în Anglia de baze pentru rachete americane. Gaitskell și

Bevan, întrerupîndu-l cuvîntarea, au cerut ca guvernul să nu înceapă construirea acestor baze pînă nu vor avea loc tratative la nivel înalt cu Uniunea Sovietică. Lloyd a respins categoric această propunere.

Deputatul laburist Stonehouse referindu-se la ordinea de zi a conferinței la nivel înalt, a declarat că ar fi o greșală să se insiste asupra includerii pe ordinea de zi a problemei reunificării Germaniei. Înainte de a putea realiza reunificarea Germaniei, a spus el, trebuie să se micșoreze în corărea în ambele părți și pentru aceasta ar putea fi nevoie de cîțiva ani.

Laburistul Sidney Silverman și-a exprimat nemulțumirea că guvernul „nu și-a precizat poziția în nici una din problemele” care urmează să fie examinate la conferința la nivel înalt.

Silverman a condamnat de asemenea guvernul pentru declarația cuprinsă în „Cartea Albă în problemele apărării” că Anglia este gata să folosească prima arma nucleară.

În încheierea dezbaterilor a luat cuvîntul primul ministru Macmillan care a evitat de asemenea să expună poziția guvernului în principalele probleme internaționale. El a lăsat să se înțeleagă că guvernul nu „vor fi puse de comun acord în amănunt cu toți aliații”. „Ar fi îngrorîtor, a exclamat Macmillan, ca

planuri adoptate cu ușurință să ne ducă la dizolvarea N.A.T.O., la pierderea Germaniei și, eventual, la împingerea din nou America spre izolare.”

Macmillan a demonstrat „necesitatea” construirii de baze pentru rachete. Rezolvarea acestei chestiuni — stocarea rachetelor balistice, precum și controlul asupra înarmării nucleare, chestiune care de fapt ține de problema dezarmării în forma cea mai largă — a spus el, trebuie mai bine amînată pînă cînd se va ivi speranța că vom primi în schimb un avantaj corespunzător.

În încheierea cuvîntărilor sale Macmillan a spus că, după părerea sa, cea mai bună garanție pentru succesul unei conferințe la nivel înalt este o neguieră serioasă.

„Nu mi pot pierde speranța, a declarat el, că dacă vom rezolva această problemă cu înțelepciune și dacă vom desfășura întreaga activitate propăgandistică pe care o putem obține oarecare succes modest. Apoi, oricît de mic ar fi acest succes se va petrece o schimbare colosală deoarece atunci vor apar speranța și posibilitatea de a trece la pasul următor.”

Opoziția laburistă a cerut să se pună la vot rezoluția care exprimă neîncrederea în politica externă a guvernului.

Rezoluția a fost respinsă cu 338 voturi contra 242.

În amintirea victimelor de la Buchenwald

WEIMAR 21 (Agerpres). — A.D.N. transmite: Construirea monumentului în memoria victimelor de la Buchenwald, de lângă Weimar, este aproape terminată. A fost terminată construirea unui turn înalt de 50 m.

A fost terminată de asemenea construirea a trei osuare comune de formă circulară, în care se află osemintele a mii de prizonieri din toate țările europene.

Osuarele sînt legate între ele printr-o alea lungă de 316 m și lăsa de 3 m, care va purta numele de „Drumul Națiunilor”. De-a lungul acesteia au fost ridicate 18 mari pietre memoriale în formă de porți, în amintirea popoarelor europene care au avut de suferit de pe urma nazismului.

În Uniunea sud-africană

Unde poate ajunge discriminarea rasială

CAPETOWN 21 (Agerpres). — După cum se relatează din Capetown (Uniunea sud-africană), autoritățile din Uniunea sud-africană au instituit o comisie specială pentru „determinarea singurei” populații orașului Capetown, pentru a descoperi persoanele „care prind în mod nelegal ca sînt albi”. În cazul în care această „cercetare” va dovedi că vreun locuitor al orașului Capetown nu este de rasă albă, el va fi obligat să părăsească imediat cartierul locuit de albi și nu va mai avea acces la teatre, cinematografe și alte locuri publice. El pierde de asemenea drepturile electorale.

La o temperatură de aproape 400 grade

Un om într-un cuptor Martin timp de 40 de minute

KIEV 21 (Agerpres). — TASS transmite: Un om îmbrăcat cu noul costum de scufundare termoisolant și impermeabil la gaze a lucrat timp de 40 de minute într-un cuptor Martin la o temperatură de aproape 400 grade; în acest timp el a respirat cu ușurință și nu a simțit efectul căldurii excesive; și-a întrerupt lucrul de trei ori pentru un timp scurt. Este zidarul care a reparat un cuptor Martin la uzina Azoostol din Iadovo. Costumul de scufundare termoisolant și impermeabil la gaze, realizat de inginerul Vladimir Vos-

kobovnikov, amintește de acela al unui scufundător folosit la explorarea bolilor sub apă. El este executat din două mantale între care circulă un curent de aer debitat printr-un furtun de la compresor. Un dispozitiv special montat pe centură reglează reporiția aerului în toate direcțiile.

Costumul de scufundare este executat din leștărie pentru aerostate, carcasa cădăit este din metal. Ca material termoisolant s-au folosit vată, bambac lînos și fibră minerală. Pe cînd sînt montate un aparat telefonic de tip simplificat și un corp

de iluminat. Costumul cîntărește aproximativ opt kilograme. Ruza de acțiune a omului îmbrăcat în acest costum este de 100 metri de la sursă de aer comprimat.

Inițial inginerul sovietic își destinase aparatul pentru lucrări de salvare în cazuri de incendii în mine. Or, încercările efectuate la uzina Azoostol au arătat că cu acest costum pot fi reparate cuploare Martin și jurnale, fără să se aștepte ca ele să se răcească, ceea ce permitea reducerea considerabilă a timpului de oprire a lucrului la cuploare pentru reparații.

ÎN CITEVA RÎNDURI

● La 21 februarie N. S. Hrușciov a primit pe corespondentul zărilor mexican „Excelsior” Manuel Mehido la rugămintea acestuia. În cursul convorbirii N. S. Hrușciov a răspuns la întrebările care îl interesau pe M. Mehido (TASS).

● La 21 februarie a avut loc la New York o sesiune a Consiliului de Securitate pentru examinarea litigiului dintre Sudan și Egipt în legătură cu teritoriile situate la nord de paralela 22 în regiunea frontieră dintre cele două state. Considerînd că aceste teritorii aparțin Egiptului, guvernul egiptean a intenționat să organizeze un plebiscit în problema unificării cu Siria și în această regiune. Pe de altă parte Sudanul consideră că acest teritoriu îi aparține.

● După cum amintim postul de radio Cairo, Egiptul a hotărît să renunțe la plebiscit în regiunea amintită.

● La 21 februarie la ora 10 dimineața delegația guvernamentală chineză în frunte cu Chu En-lin, președintele Consiliului de Stat al R.P. Chineze, care a vizitat R.P.D. Coreeană, a plecat spre patrie (China Noastră).

● Agresiunea engleză împotriva Yemenului continuă. Forțe armate engleze bombardau neîntrerupt orașul Yemeni El-Baida, cîntînd să-l cucerască. Bombardamentul de artilerie a provocat multe victime în rândurile locuitorilor acestui oraș (MIEN).

● Președintele Sovietului Suprem al U.R.S.S. a decretat amiralului Filip Ulbrabski titlul de Erou al Uniunii Sovietice, Ordinul Lenin și medalia Steaua de Aur, pentru contribuția prețioasă a Flotei marine militare și

pentru bărbăția, curajul și eroismul de care a dat dovadă în lupta împotriva coterilor fasciști germani în timpul Marelui Război pentru Apărarea Patriei (TASS).

● Pînă la 22 februarie ora 6 dimineața cel din al doilea satelit artificial al înconjurat pămîntului de 1385 de ori. (TASS).

● Emirul Bahreinului, Salman Bin Hamad al Khalifa, a sosit în dimineața cu avionul la Riyad pentru a face o vizită oficială în Arabia Săudită. (Agerpres).

● În legătură cu încheierea din vînt a lui Marcel Cachin, în circumstanțele II-a electorală din Paris vor avea loc la 16 martie alegeri parțiale pentru Adunarea Națională Franceză. (Agerpres).

● La 20 februarie s-a deschis la Sofia cea de-a 3-a sesiune a Comitetului permanent internațional al marelui. La lucrările sesiunii participă reprezentanți ale marilor din 27 de țări printre care delegații ale U.R.S.S., Chinei, României, Angliei, Franței, etc. (IATB).

● Din inițiativa Consiliului național pentru restabilirea relațiilor diplomatice cu R. P. Chineze, la 20 februarie a început în întreaga Japonie strîngerea de semnături pe cererea de prietenie

cu guvernul japonez. Relațiile japono-chineze (Agerpres).

● La 21 februarie funcționarii vamale de la aeroportul Orly de lângă Paris au declarat grevă în sprijinul revendicărilor lor privitoare la mărirea salariilor. (Agerpres).

● Toate zărilor vestimentare din 21 februarie scriu despre hotărîrea guvernului englez de a trimite în R. P. Germană două regimente înarmate cu rachete de tip „Corporal” cu o rază de acțiune de 150 kilometri. (Agerpres).

● Biroul Conferințelor Generale a Murci din Franța a dat publicității declarația în care se spune că în legătură cu rezoluția adoptată în Franța este necesar cu salariul minim garantat la fel sporul de 15 la sută.

● La 21 februarie Ministerul Educației Naționale al Franței a ordonat închiderea Operelor și a Operelor comice „pînă la noi dispoziții”. Ministerul a motivat acest ordin prin grevelor personalului de la aceste două teatre administrate de stat care au început încă cu trei luni în urmă o campanie pentru mărirea salariilor. Ministerul a anunțat de asemenea concedierea tuturor tehnicienilor celor două teatre care au luat parte la grevă. (Agerpres).

● Iordania a adresat Comisiei mixte de armistițiu iordanizraeliană o plîngere în care se spune că la 19 februarie o patrulă israeliană a deschis foc de armă automată asupra unor muncitori iordanieni pe teritoriul iordanian. O subunitate a trupelor iordaniene a ripostat, ucidu pe soldații israelieni și s-a retras. (Reuters).

Zboruri care neliniștesc poporul englez

LONDRA 21 (Agerpres). — TASS transmite: Opinia publică engleză continuă să fie neliniștită de primejdia pe care o prezintă pentru populație zborurile deasupra teritoriului țării a avioanelor americane încărcate cu bombe cu hidrogen.

La 20 februarie deputatul laburist Fanner Brockway a adresat în Camera Comunelor primul ministru Macmillan interpellarea cu privire la măsurile pe care intenționează să le ia guvernul englez pentru asigurarea securității populației în cazul pră-

bugării unui avion încărcat cu bombe cu hidrogen.

Răspunzînd la această întrebare, Macmillan a încercat să demonstreze că o asemenea primejdie pentru populația Angliei nu ar exista.

În același timp, Macmillan contrazicîndu-se a declarat că dacă un avion încărcat cu bombe cu hidrogen se va prăbuși, unități speciale militare vor lua măsuri pentru a apăra populația Angliei de efectele radiațiilor atomice.

MODA NOUĂ



S.U.A. vor să impună o nouă modă în Europa occidentală.

Desen de I. DORU

De ce se teme președintele Eisenhower de publicitate?

Răspunzînd mesajului lui N. A. Bulganin, D. Eisenhower, începe prin a pune întrebarea dacă aceste schimburi de scrisori au vreun rost și că ar trebui la fond gîtit „alte metode decît o simplă prelucrare a unor dezbateri publice”.

De aceea el propune „contacte mai puțin oficiale și în jurul cărora să se facă mai puțin publicitate”.

Designul că metodele de contact între țări de state pot fi de mai multe feluri dar cea care este izbitoare în propunerea americană, este teama de publicitate. Pentru prima dată în Siria forțele armate au luat parte la vot și au deșus buletinele lor în fața unei comisii speciale înfîințate la unitățile lor.

Unitățile militare egiptene aflate în Siria au votat în fața unei comisii speciale.

De asemenea, cetățenii sirieni din Liban au călătorit pînă la frontiera siriană pentru a participa la plebiscit. Cetățenii egipteni aflați în Siria au votat la ambasada Egiptului din Damasca, iar peste 1500 de cetățeni sirieni aflați în Egipt au deșus voturile lor la ambasada siriană de la Cairo.

Agencia M.E.N. relatează că numărul participanților la vot în Siria a depășit orice așteptare. Pentru prima dată în Siria forțele armate au luat parte la vot și au deșus buletinele lor în fața unei comisii speciale înfîințate la unitățile lor.

Unitățile militare egiptene aflate în Siria au votat în fața unei comisii speciale.

De asemenea, cetățenii sirieni din Liban au călătorit pînă la frontiera siriană pentru a participa la plebiscit. Cetățenii egipteni aflați în Siria au votat la ambasada Egiptului din Damasca, iar peste 1500 de cetățeni sirieni aflați în Egipt au deșus voturile lor la ambasada siriană de la Cairo.

Agencia M.E.N. relatează că numărul participanților la vot în Siria a depășit orice așteptare. Pentru prima dată în Siria forțele armate au luat parte la vot și au deșus buletinele lor în fața unei comisii speciale înfîințate la unitățile lor.

Unitățile militare egiptene aflate în Siria au votat în fața unei comisii speciale.

De asemenea, cetățenii sirieni din Liban au călătorit pînă la frontiera siriană pentru a participa la plebiscit. Cetățenii egipteni aflați în Siria au votat la ambasada Egiptului din Damasca, iar peste 1500 de cetățeni sirieni aflați în Egipt au deșus voturile lor la ambasada siriană de la Cairo.

Agencia M.E.N. relatează că numărul participanților la vot în Siria a depășit orice așteptare. Pentru prima dată în Siria forțele armate au luat parte la vot și au deșus buletinele lor în fața unei comisii speciale înfîințate la unitățile lor.

Unitățile militare egiptene aflate în Siria au votat în fața unei comisii speciale.

De asemenea, cetățenii sirieni din Liban au călătorit pînă la frontiera siriană pentru a participa la plebiscit. Cetățenii egipteni aflați în Siria au votat la ambasada Egiptului din Damasca, iar peste 1500 de cetățeni sirieni aflați în Egipt au deșus voturile lor la ambasada siriană de la Cairo.

Agencia M.E.N. relatează că numărul participanților la vot în Siria a depășit orice așteptare. Pentru prima dată în Siria forțele armate au luat parte la vot și au deșus buletinele lor în fața unei comisii speciale înfîințate la unitățile lor.

Unitățile militare egiptene aflate în Siria au votat în fața unei comisii speciale.

De asemenea, cetățenii sirieni din Liban au călătorit pînă la frontiera siriană pentru a participa la plebiscit. Cetățenii egipteni aflați în Siria au votat la ambasada Egiptului din Damasca, iar peste 1500 de cetățeni sirieni aflați în Egipt au deșus voturile lor la ambasada siriană de la Cairo.

Agencia M.E.N. relatează că numărul participanților la vot în Siria a depășit orice așteptare. Pentru prima dată în Siria forțele armate au luat parte la vot și au deșus buletinele lor în fața unei comisii speciale înfîințate la unitățile lor.

Unitățile militare egiptene aflate în Siria au votat în fața unei comisii speciale.